

Bevándorlás

Tanulás

Tanulás - Egyetem

magyar

Chciałabym/Chciałabym zapisać się na studia.

Beiratkozás

angol

I would like to enroll at a university.

Chciałabym/Chciałabym zapisać się na _____.

Jelentkezés képzésre

I want to apply for _____ course.

studia licencjackie

Képzés típusa

an undergraduate

studia magisterskie

Képzés típusa

a postgraduate

studia doktoranckie

Képzés típusa

a PhD

studia dzienne

Képzés típusa

a full-time

studia zaoczne

Képzés típusa

a part-time

studia przez internet

Képzés típusa

an online

Chciałabym/Chciałabym studiować na Państwa uczelni przez _____.

Csereidőszak hossza

I would like to study at your university for _____.

(jeden) semestr

Csereidőszak hossza

a semester

cały rok akademicki

Csereidőszak hossza

an academic year

Jakie są ograniczenia w dostępie do zatrudnienia dla studentów?

Munkavállalás diákok részére

What are the work restrictions for students?

Czy muszę dostarczyć oryginalne dokumenty czy wystarczą kopie?

Dokumentumok

Do I have to show copies of the original documents or the original documents themselves?

Jakie są warunki przyjęcia na uczelnię?

Egyetemre való jelentkezéskor

What are the entry requirements of the university?

Czy otrzymam list z formalnym potwierdzeniem przyjęcia na uczelnię?

Hivatalos ajánlat

Are you going to send me a formal offer?

Czy uczelnia zapewnia zakwaterowanie?

Szállás

Does the university guarantee accommodation as well?

Czy program studiów przewiduje praktyki studenckie?

Gyakornoki időszak

Does the course involve an internship as well?

Czy jako student na wymianie muszę płacić za studia?

Annak megérdeklődése, hogy cserediákként kell-e tandíjat fizetni

Is there a cost to study as an exchange student at your university?

W jaki sposób mogę na bieżąco śledzić proces rekrutacji?

Annak megérdeklődése, hogy a jelentkezés nyomon követhető-e

How can I track the progress of my application?

Jakie wymagania językowe muszę spełnić?

Nyelvtudással kapcsolatos követelmények felől való érdeklődés

What are the [language] language requirements?

Jak działa system _____ ?

Érdeklődés a rendszerről

What is the _____ system like?

punktowy

Rendszer típusa

credit

ocenia

Rendszer típusa

marking

Czy dostanę wykaz ocen i zaliczeń po zakończeniu wymiany studenckiej?

Annak megkérdezése, hogy jár-e tudományos átírat a csere végén

Do I get an academic transcript at the end of my exchange?

Chciałbym/Chciałabym dowiedzieć się więcej o metodach nauczania.

Érdeklődés a tanítási stílusról

What is the teaching style like?

Czy na uczelni prowadzone są _____ ?

Érdeklődés a tanítási stílusról

Are there _____ ?

wykłady

Óra típusa

lectures

ćwiczenia/seminaria

Óra típusa

seminars

konsultacje

Óra típusa

tutorials

konferencje

Óra típusa

conferences

Jakie kursy znajdują się w ofercie szkoły letniej?

Nyári egyetemek által kínált kurzusok felőli érdeklődés

What courses are offered by summer schools?

Kiedy odbywają się egzaminy?

Vizsgaidőpontok

When are the exams held?

Gdzie mogę znaleźć informacje na temat wszystkich dostępnych przedmiotów?

Kurzusokkal kapcsolatos információ kérése

Where can I find information about all the courses available?

Czy na uczelni jest akademickie centrum sportowe?

Sportközpont felől való érdeklődés

Is there a university sports center?

Jak mogę zostać członkiem organizacji studenckich?

Diákegyesületekhez való csatlakozás

How can I join student societies?

Ile wynosi szacunkowy koszt utrzymania w [nazwa miasta]?

A városban való megélhetési költségek felől való érdeklődés

What are the estimated living costs in [city]?

Tanulás - Nyelvtanfolyam

lengyel

Jakich języków mogę się uczyć w Państwa szkole?

Nyelvkurzusok felől való érdeklődés

angol

What languages can I study at your school?

Czy przeprowadzają Państwo test sprawdzający znajomość języka?

Szintfelmérő teszt felől való érdeklődés

Is there a placement test to assess my level?

Czy mogę przenieść się na kurs o innym poziomie, jeśli ten, na który uczęszczam, nie jest dla mnie odpowiedni?

Annak megkérdezése, hogy lehetséges-e szintet váltani

Can I transfer to another level if the one I am attending is not right for me?

Czy mają Państwo szczegółowy opis kursu?

Bővebb információ kérése a nyelvtanfolyamról

Do you have a detailed description of the course?

Jak liczne są grupy?

Maximális résztvevők számának megkérdezése

What is the maximum number of students in a class?

Czy może mi Pan/Pani powiedzieć więcej o dodatkowym wyposażeniu i dostępnych udogodnieniach w Państwa szkole?

Az iskola által nyújtott lehetőségekről való érdeklődés

What facilities are there in your school?

Czy szkoła organizuje wycieczki?

Kirándulások felől való érdeklődés

Do you also arrange excursions?

Jakie kursy mają Państwo w ofercie?

Az iskola által ajánlott programok felől való érdeklődés

What programs do you offer?

Tanulás - Ösztöndíjak

lengyel

angol

Chciałbym/Chciałabym dowiedzieć się więcej o możliwościach otrzymania wsparcia finansowego.

Finanszírozási költségek felől való érdeklődés

I am here to inquire about funding opportunities.

Gdzie mogę ubiegać się o pomoc finansową?

Annak megkérdezése, melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányokat

Which bodies can fund my studies?

Chciałbym/Chciałabym ubiegać się o

_____.

Anyagi támogatás kérése

I need financial help for _____.

pomoc w opłaceniu czesnego / stypendium na opłaty za studia

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

tuition fees

pomoc w opłacaniu wydatków na życie

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

my living expenses

pomoc finansową związaną z opieką nad dzieckiem/dziećmi

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

childcare

Chciałbym/Chciałabym dowiedzieć się jakie stypendia są dostępne.

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

What kinds of scholarships are available?

Tanulás - Külföldi diploma érvényesítése

lengyel

Chciałbym/Chciałabym nostryfikować mój dyplom w [nazwa kraju].

Külföldi diploma elfogadtatása

angol

I would like to validate my degree certificate in [country].

Czy mają Państwo listę tłumaczy przysięgłych języka [nazwa języka]?

Hiteles fordítók felől való érdeklődés

Do you have a list of the certified translators in [language]?

Gdzie mogę dostać zaświadczenie o równoważności mojego dyplomu?

Annak megérdeklődése, hol lehet igazolást kapni az elismert diplomáról

Where can I get a certificate of equivalency?